

**IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO – se la guida e le istruzioni di sicurezza non vengono seguite l'equipaggiamento può essere danneggiato e la garanzia verrà invalidata.**

#### Istruzioni Batteria al Litio e Caricabatterie:

##### Da fare:

- Posizionare il caricabatterie al coperto su una superficie piana resistente al calore, in un'area ben areata. Le batterie possono rilasciare gas, pertanto non fumare o utilizzare fiamme libere nelle vicinanze.
- Collegare il caricabatterie alla batteria prima di fornire alimentazione.
- Caricare una batteria nuova per 12 ore prima del primo utilizzo, viene fornita parzialmente carica.
- Interrompere l'alimentazione prima di scollegare il caricabatterie dalla batteria.
- Ricaricare la batteria (Minimo 12 ore) entro 24 ore dall'uso, a prescindere da quanto sia stata utilizzata.
- Lasciare la batteria in carica anche se non utilizzata regolarmente, per mantenerne la vita e le prestazioni ottimali.
- Assicurare la batteria durante il trasporto, prestando attenzione a che i poli non vengano in contatto con materiali metallici o altri materiali conduttori. Non toccare entrambi i poli della batteria simultaneamente.
- Utilizzare il caricabatterie fornito con la batteria, l'utilizzo di altre fonti di alimentazione è pericoloso.
- Contattare un Agente Autorizzato per qualsiasi problema riguardante la batteria o il caricabatterie.

##### Non:

- Esporre il caricabatterie a pioggia od umidità, se si sospetta che è avvenuto ciò non utilizzare il caricabatterie.
- Sommergere la batteria al litio in acqua, o spruzzarla deliberatamente con acqua o altri liquidi. Utilizzare un panno leggermente umido per pulirla. **IMPORTANTE** - se sommersa sott'acqua e se è entrata acqua a causa di danni all'involucro posizionarla all'esterno in un contenitore non combustibile coperto di sabbia, ben distante da altri materiali infiammabili, e contattare Powakaddy o le Autorità Locali per ulteriore aiuto.
- Lasciare in carica a temperature inferiori a 0 C o esporre la batteria al litio a temperature inferiori a -5 C o superiori a 40 C.
- Avvolgere o coprire il caricabatterie, questo genera calore.
- Utilizzare il caricabatterie o la batteria se i contatti, i cavi o gli involucri sono allentati o danneggiati.
- Lasciare la batteria scarica, questo ridurrà la sua vita e il caricabatterie potrebbe non essere in grado di ricaricarla.
- Scaricare la batteria in altro modo che il normale utilizzo o tentare di utilizzarla per altri scopi che con il carrello da golf Powakaddy Freeway II Lithium.
- Aprire la batteria o il caricabatterie - non contengono alcuna parte su cui è possibile effettuare la manutenzione, è pericoloso e invaliderà la garanzia.
- Utilizzare il caricabatterie per qualsiasi altro apparecchio diverso dalla batteria con cui è stato fornito.

#### Altre informazioni utili:

##### Il caricabatterie avrà:

Una luce verde indicante l'alimentazione accesa, che rimarrà verde sempre fintanto che il caricabatterie sarà alimentato. Sono necessarie almeno 12 ore per caricare completamente la batteria!

##### oppure

Una luce rossa e una luce verde, in questo caso la luce rossa indica che la batteria è in carica, mentre la luce verde indica che vi è alimentazione oppure che la carica è completa. Sono necessarie almeno 12 ore per caricare completamente la batteria!

- Se non si utilizza la batteria per un lungo periodo di tempo è preferibile lasciarla collegata al caricabatterie acceso, alternativamente caricare appieno la batteria, quindi scollegarla dal caricabatterie; tuttavia la batteria richiederà una completa ricarica di 12 ore prima di poter essere nuovamente utilizzata. (Se possibile ricaricare la batteria per 12 ore ogni 4 settimane).
- Se la batteria sembra scarica è probabile che si sia verificato un corto circuito nei poli o una ricarica inappropriata, contattare l'Agente Autorizzato Powakaddy.
- Verificare con la compagnia aerea prima di tentare il trasporto in aereo.
- Se sussistono problemi relativi alle prestazioni della batteria, del caricabatterie o del carrello è preferibile visitare un Agente Autorizzato con tutto l'equipaggiamento. Raccomandiamo anche di controllare il caricabatterie e il carrello prima di acquistare una nuova batteria.

**IMPORTANTE: LEA DETENIDAMENTE ANTES DE USAR – si no sigue las precauciones e instrucciones de seguridad puede provocar daños y anular la garantía**

#### Instrucciones de la batería de litio y el cargador:

##### Si:

- Coloque el cargador en un espacio cerrado sobre una superficie dura, llana y resistente al calor, en una zona bien ventilada. Las baterías pueden emitir gases. No fume o permita la existencia de llamas descubiertas en los alrededores.
- Conecte el cargador a la batería antes de activar la corriente.
- Cargue la batería durante al menos 12 horas antes de usarla por primera vez. Se entrega parcialmente cargada.
- Desactive la corriente antes de desconectar el cargador de la batería.
- Recargue la batería (12 horas como mínimo) 24 horas antes de su uso, sin importar cuánto tiempo la haya utilizado.
- Deje la batería cargándose incluso si no se utiliza regularmente para mantener un nivel de vida y rendimiento óptimo.
- Proteja la batería al transportarla, asegurándose de que ningún objeto metálico u otro material conductor pueda entrar en contacto con los terminales. No toque ambos terminales de la batería al mismo tiempo.
- Utilice el cargador proporcionado con la batería, el uso de una fuente de alimentación distinta puede ser peligroso.
- Póngase en contacto con un agente de servicio si tiene alguna duda acerca de su batería o cargador.

##### No:

- Exponga el cargador a lluvia o humedad. Si sospecha que esto ha ocurrido, no utilice el cargador.
- Sumerja la batería de litio en agua ni la pulverice intencionadamente con agua o otros líquidos. Utilice un trapo húmedo para su limpieza. **IMPORTANTE** - Si ha sido sumergida en agua o si ha podido entrar agua en su interior debido a daños en la carcasa, colóquela al aire libre en un contenedor incombustible cubierto de arena y alejado de cualquier material inflamable, y póngase en contacto con Powakaddy o con su Autoridad Local para recibir más instrucciones.
- No utilice el cargador bajo temperaturas inferiores a 0C ni exponga la batería de litio a temperaturas inferiores a -5C o superiores a 40C.
- Envuelva o cubra el cargador. Los cargadores generan calor.
- Utilice el cargador o la batería si los cables, los contactos o las carcasas están flojos o dañados.
- Deje la batería descargada puesto que reducirá su vida y es posible que el cargador no pueda volver a cargarla.
- Descargue la batería en un uso distinto al normal ni intente utilizarla con otro carro que no sea el carro de golf de litio Powakaddy Freeway II.
- Abra la batería ni el cargador – contienen partes que no pueden ser reparadas por el usuario, es peligroso y anulará la garantía.
- Utilice el cargador con otro dispositivo que no sea la batería a la que acompaña.

#### Información importante adicional:

##### El cargador que reciba tendrá:

Una luz verde que indica que el cargador está encendido y que permanecerá verde en todo momento mientras el cargador esté conectado al suministro de energía. ¡Un mínimo de 12 horas para cargar totalmente la batería!

Una luz roja y una luz verde, en este cargador la luz roja indica el estado de carga y la luz verde indicará que está encendido o totalmente cargado. ¡Un mínimo de 12 horas para cargar totalmente la batería!

- Si no utiliza la batería durante un largo periodo de tiempo, lo mejor es dejarla conectada al cargador y activada. Como alternativa, cargue completamente la batería y después desconéctela del cargador. Necesitará 12 horas de carga antes de volver a ser utilizada. (Si es posible, cargue la batería durante 12 horas cada 4 semanas).
- Si la batería parece no funcionar, es posible que se deba a un cortocircuito en los terminales o a una carga incorrecta. Póngase en contacto con un agente de servicio Powakaddy.
- Consulte con su compañía aérea antes de intentar transportarlo por aire.
- Si tiene dudas acerca del rendimiento de su batería, cargador o carro, lo mejor es visitar a un agente de servicio con el equipo completo. También es recomendable revisar el cargador y el carro antes de adquirir una nueva batería.

**Una batería bien mantenida puede durar de 1 a 5 años. los factores que afectan a la vida de una batería son:**

<b>Peso de la bolsa</b> (Más peso requiere más potencia)	<b>Régimen de carga</b> (Recargar inmediatamente, ¡no dejar en el maletero!)
<b>Rendimiento del cargador</b> (Probar antes de sustituir una batería)	<b>Rondas por semana</b>
<b>Longitud de la ruta</b> (También tipo, llana/accidentada)	<b>Tiempo/condición del carro</b> (¡Las revisiones regulares a cargo de un centro de servicio Powakaddy son útiles!)

**Información adicional** Consulte las etiquetas de la batería de litio y el cargador.

**Reciclar y desechar** Una vez se haya terminado la vida de la batería, devuélvala a un distribuidor autorizado de Powakaddy o a un centro de reciclaje local para desecharla y reciclarla.



# Lithium Battery and Charger Instructions

GB

INSTRUCTIONS

F

INSTRUCTIONS

DE

INSTRUKTIONEN

I

ISTRUZIONI

E

INSTRUCCIONES

**Una batería mantenida correctamente puede durar de 1 a 5 años, i fattori che influiscono sulla vita della batteria sono:**

<b>Peso della Borsa</b> (Maggior peso richiede maggior potenza)	<b>Età/Condizioni del Carrello</b> (Una manutenzione regolare presso un Agente Autorizzato è di aiuto!)
<b>Lunghezza del Percorso</b> (Anche il tipo, se piano o collinoso)	<b>Round per Settimana</b>
<b>Regime di Ricarica</b> (Ricaricare la batteria immediatamente, non lasciarla nel bagagliaio dell'auto!)	<b>Prestazioni del caricabatterie</b> (Collaudarlo prima di sostituire una batteria)

**Informazioni supplementari** Vedere l'etichetta di prodotto sulla batteria al litio e sul caricabatterie.

**Riciclaggio e Smaltimento** Al termine della vita della batteria riportarla all'Agente Autorizzato Powakaddy o ad un impianto di riciclaggio locale per lo smaltimento e il riciclo.

## IMPORTANT PLEASE READ CAREFULLY BEFORE USE – failure to follow our safety guidance and instructions may cause damage and will invalidate any warranty

### Lithium Battery and Charger Instructions:

#### Do:

- Place the charger indoors on a hard flat heat resistant surface, in a well ventilated area. Batteries can give off gases, no smoking or naked flames in the vicinity.
- Connect the charger to the battery before switching on the power.
- Charge your new battery for 12 hours before first use, it is supplied partially charged.
- Switch off the power before disconnecting the charger from the battery.
- Recharge your battery (12 Hours Minimum) within 24 hours of use, no matter how much you have used it.
- Leave the battery on charge even when not in regular use to maintain optimum life and performance.
- Secure the battery when transporting ensuring metal or other conductive material cannot come into contact with the terminals. Do not touch both battery terminals simultaneously.
- Use the charger supplied with your battery, use of any other power source is dangerous.
- Contact a Service Agent should you have concerns regarding either your battery or charger.

#### Do Not:

- Expose the charger to rain, moisture or damp, if you suspect any of these have occurred then do not use the charger.
- Submerge the Lithium battery in water, or deliberately spray with water or other liquids. To clean use a lightly dampened cloth. IMPORTANT - if submerged under water or if water may have entered due to damage to casing, place outdoors in a non-combustible container covered in sand well away from other flammable material, and contact Powakaddy or your Local Authority for further advice.
- Leave on charge in temperatures below 0C or expose the Lithium Battery to temperatures below -5C or above 40C.
- Wrap or cover the charger, chargers generate heat.
- Use the charger or battery if the leads, contacts or casings are loose or damaged.
- Leave the battery in a discharged condition, this will reduce the life of it and your charger may be unable to recharge it.
- Discharge your battery other than in normal use or attempt to use it other than with a Powakaddy Freeway II Lithium golf trolley.
- Open the battery or charger - they contain no user serviceable parts, it is dangerous and will invalidate the warranty.
- Use the charger for any device other than the battery it was supplied with.

#### Other Useful Information:

**The charger you receive will have either:** One green light that indicates power on and this light will remain green at all times while there is power to the charger. Minimum of 12 Hours to fully charge your battery!

#### or

One red and one green light, on this charger the red indicates charging and the green will indicate power on or fully charged. Minimum of 12 Hours to fully charge your battery!

- If not using the battery for a prolonged period it is best left connected to the charger and switched on, alternatively fully charge the battery then disconnect it from the charger, it will need a full 12 hour charge before you use it again. (If possible charge the battery for 12 hours every 4 weeks).
- If the battery appears dead, this is likely to be caused by shorting the terminals or improper charging, please contact your Powakaddy Service Agent.
- Check with your airline before attempting to transport by air.
- If you have concerns regarding the performance of your battery, charger or trolley it is best to visit a Service Agent with the full set of equipment. We also advise that it is best to have the charger and trolley checked over before buying a new battery.

A well maintained battery can last from 1 to 5 years, factors affecting battery life are:

<b>Weight of Bag</b> (More weight requires more power)	<b>Charging Regime</b> (Recharge immediately, don't leave in the car boot!)
<b>Length of Course</b> (Also type, flat/hilly)	<b>Rounds Per Week</b>
<b>Age/Condition of Trolley</b> (Regular service by an Authorised Service Agent helps!)	<b>Charger Performance</b> (Have it tested before you replace a battery)

**Additional Information:** Please see product labels on your Lithium battery and charger.

**Recycling and Disposal:** At the end of the battery's life either, return it to your Powakaddy authorised dealer or local recycling centre for disposal and recycling.

## IMPORTANT – S'IL VOUS PLAÎT, LISEZ AVEC ATTENTION AVANT UTILISATION – le non respect de ces instructions de sécurité risque de provoquer des dégâts et d'annuler la garantie

### Batterie au Lithium et Instructions concernant le Chargeur :

#### Instructions :

- Disposez le chargeur, sur une surface dure et plate, résistant à la chaleur, dans une zone bien aérée. Les batteries peuvent émettre des gaz, il est conseillé de ne pas fumer à proximité, et d'éviter le contact avec les flammes nues.
- Connectez le chargeur à la batterie, avant de mettre l'interrupteur sur on.
- Mettez votre nouvelle batterie en charge pendant 12 heures, avant la première utilisation; celle-ci est fournie partiellement chargée.
- Eteignez l'interrupteur, avant de déconnecter le chargeur de la batterie.
- Rechargez votre batterie (au minimum pendant 12 heures) endéans les 24 heures après emploi, quelque soit la durée d'utilisation.
- Laissez la batterie en charge, même si vous ne l'utilisez pas régulièrement, afin de conserver une durée de vie et un rendement optimal.
- Protégez la batterie pendant le transport, en vous assurant que les métaux ou autres matériaux conducteurs ne peuvent pas entrer en contact avec les bornes. Ne touchez pas simultanément les deux bornes de la batterie.
- Utilisez le chargeur fourni avec votre batterie, l'utilisation de tout autre bloc d'alimentation est dangereux.
- Contactez un Représentant du Service Après-Vente, si vous avez des problèmes concernant soit votre batterie, soit votre chargeur.

#### Ne pas :

- Exposer le chargeur à la pluie, la buée ou l'humidité; si vous pensez que celui-ci a été soumis à ces conditions, n'utilisez alors pas le chargeur.
- Submerger la batterie au lithium dans l'eau ou l'asperger délibérément avec de l'eau ou d'autres liquides. Pour la nettoyer, utilisez un tissu légèrement humide. IMPORTANT- si elle a été couverte d'eau ou si de l'eau s'est infiltré, à cause de dégâts provoqués sur le boîtier, veuillez la disposer à l'extérieur, dans un récipient non combustible, protégé dans le sable, bien à l'écart de toute autre matière inflammable, et contactez Powakaddy ou votre Autorité Locale pour de plus amples informations .
- Laisser charger sous des températures sous 0°C ou exposer la Batterie Lithium à des températures sous -5°C ou au delà de 40°C.
- Envelopper ou couvrir le chargeur, le chargeur produit généralement de la chaleur.
- Utiliser le chargeur ou la batterie, si les plombs, contacts ou boîtiers sont desserrés ou endommagés.
- Laisser la batterie déchargée, cela peut réduire sa durée de vie et votre chargeur risque de ne pas pouvoir la recharger.
- Décharger votre batterie, si vous ne l'utilisez pas normalement ou si vous ne l'utilisez pas avec un trolley de golf Powakaddy Freeway II Lithium.
- Ouvrir la batterie ou le chargeur – ils ne contiennent aucun composant dont l'usager pourrait se servir - ce qui est dangereux et pourrait annuler la garantie.
- Utiliser le chargeur pour tout autre système différent de la batterie fournie.

#### Autre Informations Utiles :

**Le chargeur que vous recevez, possèdera, soit :** Une lumière verte indiquant que la puissance est sur on; cette lumière restera constamment verte, tant que le chargeur possède de la puissance. Une durée minimum de 12 heures est nécessaire pour charger complètement votre batterie !

#### Soit

- Une lumière rouge ou verte; la lumière rouge indique que le chargeur est en charge et la lumière verte indique que le chargeur possède de la puissance ou est complètement chargé. 12 heures sont nécessaires pour charger complètement la batterie !
- Si vous n'utilisez pas la batterie pendant une période prolongée, il est préférable de la laisser connectée au chargeur, allumée; alternativement, chargez complètement la batterie puis débranchez la du chargeur; cela nécessitera 12 heures de charge avant la prochaine utilisation. ( Si possible, chargez la batterie pendant 12 heures, toutes les 4 semaines)
- Si la batterie semble être morte, les bornes ont peut être été raccourcies ou le chargement a peut être été effectué de façon inappropriée; dans ce cas, veuillez-contacter s'il vous-plaît votre Service Après-Vente Powakaddy.
- Renseignez-vous auprès de votre compagnie aérienne, avant de tenter un transport de la batterie par avion.
- Si vous avez des problèmes concernant le fonctionnement de votre batterie, chargeur ou trolley, il est préférable de vous adresser à un Agent du Service Après-Vente pour faire vérifier le chargeur et le trolley, avant d'acheter une nouvelle batterie.

**Une batterie bien entretenue peut posséder une durée de vie de 1 à 5 ans; les facteurs affectant la durée de vie de la batterie sont :**

<b>Poids du Sac</b> (Un poids plus élevé nécessite davantage de puissance)	<b>Régime de la Charge</b> (Rechargez régulièrement, ne laissez pas la batterie dans le coffre de la voiture !)
<b>Longueur du Terrain</b> (Egalement type: plat/vallonné)	<b>Nombre de Sessions par Semaines</b>
<b>Age/Condition du Chariot</b> (Un entretien régulier par un Agent d'Entretien Autorisé peut aider !)	<b>Fonctionnement du Chargeur</b> (Faites le tester avant de remplacer une batterie)

**Informations Supplémentaires :** Référez-vous, s'il vous-plaît, aux étiquettes produit, sur votre batterie au lithium et chargeur.

**Recyclage et Destruction des Déchets :** Lorsque la batterie est en fin de durée de vie, retournez la auprès de votre concessionnaire Powakaddy homologué, ou centre de recyclage local, pour destruction et recyclage.

## WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG VOR DER BENUTZUNG DURCHLESEN – die Mißachtung der Sicherheitshinweise und Anweisungen kann zu Schäden führen und jeglicher Garantieanspruch verfällt

### Anweisungen für Lithiumbatterie und Ladegerät:

#### Wie Sie vorgehen sollten:

- Platzieren Sie das Ladegerät auf einer festen, flachen und hitzebeständigen Oberfläche in einem gut durchlüfteten Raum. Batterien können gasen. Rauchen verboten! Keine offenen Flammen in der Nähe der Batterie.
- Verbinden Sie das Ladegerät mit der Batterie, bevor Sie den Strom einschalten.
- Laden Sie Ihre neue Batterie für 12 Stunden vor dem Erstgebrauch. Die Batterie ist bei Lieferung teilweise geladen.
- Schalten Sie den Strom ab, bevor Sie das Ladegerät von der Batterie trennen.
- Laden Sie Ihre Batterie (für mind. 12 Stunden) innerhalb von 24 Stunden nach der Benutzung, unabhängig von der Benutzungsdauer.
- Belassen Sie die Batterien auch bei unregelmäßiger Benutzung geladen, um eine optimale Leistung und Lebensdauer zu gewährleisten.
- Sichern Sie die Batterie beim Transport, so dass keine metallischen oder andere leitende Gegenstände mit den Anschlüssen in Kontakt kommen können. Berühren Sie die beiden Kontakte der Batterie niemals gleichzeitig.
- Verwenden Sie das mit Ihrer Batterie gelieferte Ladegerät. Der Gebrauch einer anderen Stromversorgung kann gefährlich sein.
- Kontaktieren Sie einen Kundendienstmitarbeiter, sobald Sie Fragen zu Ihrer Batterie oder Ihrem Ladegerät haben.

#### Was Sie vermeiden sollten:

- Ladegerät Regen, Feuchtigkeit oder Dunst aussetzen. Verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn Sie denken, dies könnte passiert sein.
- Eintauchen der Lithiumbatterie in Wasser, oder absichtliches Besprühen mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Verwenden Sie zur Reinigung ein leicht angefeuchtetes Tuch. WICHTIG - wenn die Batterie in Wasser getaucht wurde oder Wasser durch eine Beschädigung im Gehäuse eingedrungen ist, lagern Sie sie ausserhalb in einem nicht brennbaren Behälter mit Sand bedeckt und in ausreichender Entfernung von anderen brennbaren Materialien. Kontaktieren Sie Powakaddy oder Ihre örtliche Behörde für weitere Anweisungen.
- Belassen Sie die Lithium-Batterie bei Temperaturen unter 0 °C NICHT im Ladegerät. Setzen Sie die Lithium-Batterie KEINEM Temperaturen von unter -5 °C oder über 40 °C aus.
- Einhüllen oder Abdecken des Ladegerätes. Ladegeräte erzeugen Hitze.
- Verwenden des Ladegerätes, wenn Anschlüsse, Kontakte oder das Gehäuse beschädigt oder locker sind.
- Belassen der Batterie in entlademem Zustand, dies verringert die Lebensdauer der Batterie und unter Umständen kann Ihr Ladegerät die Batterie nicht wiederaufladen.
- Entladen Ihrer Batterie abgesehen vom normalen Gebrauch oder verwenden mit anderem als dem Powakaddy Freeway II Lithium Golf Trolley.
- Öffnen der Batterie oder des Ladegerätes - diese enthalten keine Teile, die durch den Benutzer erwartet werden können und der Garantieanspruch verfällt.
- Verwenden des Ladegerätes für andere Ausrüstung ausser der mitgelieferten Batterie.

#### Weitere nützliche Informationen:

**Das Ladegerät ist mit einem der folgenden ausgestattet:**

Eine grüne Lampe, die immer leuchtet, wenn das Ladegerät mit Strom versorgt wird. Ihre Batterie muss mindestens 12 Stunden geladen werden, um voll zu sein!

#### oder

Eine rote und eine grüne Lampe, die rote Lampe leuchtet während des Ladevorgangs. Die grüne Lampe leuchtet, wenn das Ladegerät mit Strom versorgt wird oder die Batterie voll geladen ist. Ihr Batterie muss mindestens 12 Stunden geladen werden, um voll zu sein!

- Wenn Sie die Batterie für eine längere Zeit nicht verwenden, sollten Sie sie angeschlossen am Ladegerät und Stromversorgung lagern. Desweiteren können Sie eine vollgeladene Batterie vom Ladegerät trennen und dann volle 12 Stunden vor Wiedergebrauch laden. (Falls möglich, laden Sie die Batterie aller 4 Wochen für 12 Stunden).
- Sobald Ihre Batterie leer zu sein scheint, kann dass durch einen Kurzschluss der Anschlüsse oder unsachgemäßes Aufladen verursacht wurden sein. Bitte kontaktieren Sie Ihren Powakaddy Kundendienstmitarbeiter.
- Kontaktieren Sie Ihre Fluglinie vor einem geplanten Lufttransport.
- Falls Sie Bedenken zur Leistung Ihrer Batterie, Ladegerätes oder Trolleys haben, besuchen Sie am besten mit der gesamten Ausrüstung einen Kundendienstmitarbeiter. Vor dem Kauf einer neuen Batterie, empfehlen wir Ihnen, das Ladegerät und den Trolley überprüfen zu lassen.

**Eine gepflegte Batterie kann eine Lebensdauer von 1 bis 5 Jahren erreichen. Die folgenden Faktoren beeinflussen die Lebensdauer:**

<b>Gewicht der Tasche</b> (Mehr Gewicht verbraucht mehr Energie)	<b>Alter/ Zustand des Trolleys</b> (Regelmäßige Wartung durch einen autorisierten Kundendienstmitarbeiter hilft!)
<b>Größe des Golfplatzes</b> (Auch Typ, flach/ hügelig)	<b>Runden pro Woche</b>
<b>Aufladeverhalten</b> (Laden Sie sofort, nicht im Kofferraum belassen!)	<b>Leistung des Ladegerätes</b> (Lassen Sie es überprüfen, bevor Sie die Batterie auswechseln)

**Zusätzliche Informationen** Beachten Sie bitte die Kennzeichnung auf Ihrer Lithiumbatterie und Ihrem Ladegerät.

**Recycling und Entsorgung** Bringen Sie verbrauchte Batterien entweder zu Ihrem autorisierten Powakaddy-Händler oder örtliche Entsorgungszentren zur ordnungsgemäßen Entsorgung oder Recycling.